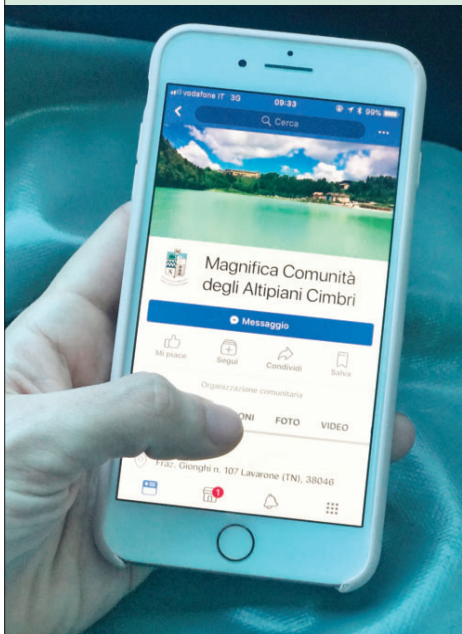


Dar Kamou iz social

Sono sempre di più gli enti o gli organi istituzionali che utilizzano i canali social per instaurare un nuovo rapporto con i cittadini: l'utilizzo dei social network, delle applicazioni di messaggistica e dell'intelligenza artificiale serve proprio a creare un dialogo continuo tra i membri della comunità.



Haüt zo tage schiar alle laüt hãm a padjina afti social network, boma mage vennen romai alz. Di naüge rivan pellar aft facebook baz aft saitn von djörnel. Ma ditza varlert romai vor alz: 'z bèttar – az schnaibet tüabar pellar z' schuaga aft Instagram baz auz von vestar. Asó hërta mearar institutziongen hãm detzidart inn zo schraibase afti social, Facebook, daz earst von alln, zoa zo halta

informart un ro reda pitt alle soine laüt. Zo riva pellrar ka alln in laüt dar Toalkmaou iz est afti social network o. Azpedar alle boazt, a tiabas a bòtta geabar aft internet z' sega bazta iz vo naügez. Haüt zo tage di Social Network - azpe Facebook, Twitter, Messenger, LinkedIn – soin nã zo gebinna hërta mearar platz un importãntza nêtt lai fra di djunge ma fra vil àndre laüt a bodada mang sinamai drau arbatn un gebinnen gèlt. Aft dise social networt makma romai venenen alz un di naüge rivan pellar sèmm baz afti grozarstn djonerl online azpe repubblica odar corriere.it. Pensarbar ke dar Zivilschütz vo Tria, in an prodjêtt sperimentale, schikt in benn izta inngeschribet in soi database, an sms – an khlumman mesàdjo – khödante baz khinta vür da un danò: a frãna au in Fasstal, a valãnfa in valdanone un asó vür. Unsar Toalkmaou iz o social: Facebook, Twitter, Google+, Twitter. Sichar eppaz guatz, ormai vor alle boda hãm dise app, asó rüaftmase, affon Computer odar affon Telefoni. Pitt dise social Networt dar Toalkmaou vodar Zimbar Hoachebene bill rivan zuar alln soin laüt, di sèllnen boda nêtt schau nã soi sito o, un khön alóra baz khinnta vür auz in Toalkmaou, azta soin naüge bãndi odar Konkorsi, bia zo geba inn dokumentn odar zo macha domãnde o. innschraimse afti social network iz dèstar un ma mocht nêtt zaln: a bèlt, disa, bodaz pintet à hërta mearar pinn laüt un pinn institutziongen.

Andrea Zotti

CIMBRO

Òlla zòmm ver za dencken der Attilio Laner

di Sabrina Fuchs

La comunità di Frassilongo lo scorso fine settimana ha organizzato una serie di momenti, al fine di ricordare padre Attilio Laner. Padre Attilio, morto 33 anni fa, all'età di 61 anni, è stato missionario comboniano in Sudan e ha trasmesso i suoi valori e la sua fede, a tutti i popoli incontrati lungo il proprio cammino.

Per ricordare questo grande uomo, venerdì scorso a Frassilongo è stata organizzata una conferenza, nominata: "La missione della chiesa e le sfide di oggi". Sabato a Sant'Orsola, invece, c'è stato un momento d'incontro con i ragazzi delle parrocchie della Valle dei Mòcheni, i quali hanno potuto vedere un video relativo a don Attilio ed apprendere i messaggi che questo saggio uomo trasmetteva. Ha concluso la giornata in ricordo di padre Attilio, la Messa celebrata a Frassilongo.

En Garait en vourder vraitã ont sònsta sai' kemmen organisiart mearer momentn ver za dencken der pföff Attilio Laner. Der doi pföff ist augòn en Bersntol, van a familia as hòt gahòt vil va gött. Der sai' voter hòt gahoasn Emanuele Laner, ont de sai' mama hòt gahoasn Carlotta Bertoldi. En haus sai'sa gaben en vil, de sai' gaben oa'dlef kinder, ont purtroppo der sai' voter, der Emanuele, ist stòrm jung ont hòt galòt en hintn òlla de doin kloa'n kinder. Der Attilio zòmm pet en sai' pruader Luca, hom asou zbunnen za mòchense pföff. Gor zboa' sai' na schbeistern dora hom decidert za tea' de nonen. Der Attilio ist kemmen pföff en 1948 ont subet derno ist er gòngen en Libano za learnen der arabo. Ober er hòt nèt galeart lai'der arabo, avai der hòt gor schea'galeart der inglese, s taitsch, der francese, ont an èttlena òndra africaneta spròchen. Van 1950 finz en 1984 ben as der ist stòrm, der Attilio ist galept en Sudan, bou as de hòt galeart gor en Khartoum ont en Port Sudan. Der doi pföff hòt gor dirigert der zaitung "Assalam", ont hòt galòt sechen en òlla as er ist gaben gor an brafen giornalista. En Meirz van 1972 der Attilio Laner ist kemmen untenganommen van an auto, ont no en sèll to, hòt er se neamer schea' recuperart. Der Attilio ist asou stòrm as de zboa' van dezembre van 1984. En to van sai' obito, sai' kemmen an

MÒCHENO

Padre Attilio, morto 33 anni fa, all'età di 61 anni, è stato missionario comboniano in Sudan

Padre Attilio Laner a Khartoum, in Sudan, nel 1970

L'APT de Fascia vèrda a la strategies per l davegnir



Duc' a una i sozi rué a la radunanza de l'Azienda de Promozion Turistica de Fascia (che en dut i é 1022) te l'aproazion del bilanz de previjion per l 2018 che l va fora a la pèr con la suma de 5 milions e 365 mile euro; mec' de chisc ven dal finanziament provinziel, un terz va per ativitèdes de marketing turistich, comunicaziions e evenc speziei, e l rest per duta chela sona de ativitèdes per i servijes al ghest. I dac' dei turisc rué e de prejenzes via per l'istà passà 2017 i é stac' da confort: un smaorament del +5 per cent de turisc rué, e del 2,5 per en più per chel che vèrda la presenzes. Ven pissà a slongèr la sajons via per l'aisciuda e via per l'uton con projec neves che l'APT à jà envià via, metan man dal turism termal che è dò a aer de bie rejultac a Poza. Chesta sarà una de la endesfides per i egn che ven, apede a cheles leèdes a la mobilità. Per chel che vèrda l davegnir, bones les é la prospetives per la sajon da d'invern; promozions ven anonziedes per la families de turisc' via per i meis de jené e de mèrz: la neif che à dat jù chisc dis passé à fat a na moda che la maoranza di empianc portamont i vegne averc' jà da la Conzeta. Ence l skibus arà i oraries slongè fin da les 8 da sera. Renovèda é vegnuda ence la convenzion con la scomenzadiva "Piste Azzurre", canche gran novitedes reverda i empianc de Ciampac e del Ciadenac. Lurieres de comedament e de slariament ven fac' ence sul portoi "La Volata" sal jouf de San Pellegrin, lo che vegnirà metù a jir la disciplines asveltes dei campionac mondiei junior de ski alpin del 2019.

m.d.

LADINO

La Messa in ricordo di padre Laner nella chiesa di Frassilongo, presieduta da p. Carlo Plotegheri, missionario in Sudan



hucker lait va de gònz bèlt, za griasenen ver en leist vòrt, ont sèll hòt galòt sechen abia der doi pföff ist gaben schea' zechen van òlla, infatti de sai' vil de lait as hom en gearn gahòt, ont as hom en stimart ont ammiarart. S ist schoa' mear as drai's'k jor as der Attilio Laner ist stòrm, ober òlla tea' nen nou dencken ver sèll as der hòt gatun ont ver der braf mònn as er ist gaben. De celebrazion en memoria van Attilio ist enbiart en vraitã zobenzen

Garait, bou s hòt se gahòlt a conferenza ont an dibattito, bou as der pföff Carlo Plotegheri ont òndra missionari Comboniani hom klòfft pet de jungen ont de lait van Bersntol, va de mission va de kirch ont va de sfide as de vinnse vour en to va hait. En sònsta as de zboa' van dezembre òlbe bail ver za dencken en Attilio Laner, hòt se gahòlt en Oachpèrg an trèff pet de jungen van Bersntol as tea' de catichesi. En doi trèff de doin jungen hom kinnt petn ont schaug an filmato, bou as men hòt klòfft van doi missionario ont van sai' lem. Ver za riven s mol, en sònsta zobenzen um secksa ont a hòlts, en de kirch va Garait hòt se gahòlt de meis, bou zan leistn hòt se gahòlt an simboliketn gesto ver en "Comboni Colege" va Khartoum bou as hòt galeart der pföff Attilio. No de meis hòt se gahòlt an rinfresco bou as hom kinnt toalnemmen òlla de lait van tol ont va aus, as hom toalganommen en de doi commemorazion. Men kònt song as òlla sai' plim kontent van doin zboa' tag.